



21.838

Világ proletárjai egyesüljétek!

# NÉPLAP

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

X. ÉVFOLYAM, 275. SZÁM

ÁRA 50 FILLÉR

KEDD, 1953 NOVEMBER 24.

A mai számból:

A pártoktatás tapasztalatai Debrecenben (2. oldal) — Fogadó-est Pekingben a koreai küldöttség tiszteletére (2. oldal) — A nánási gépalomlás harcban a mezőgazdaság nagyobb eredményeiért (3. oldal) — A Néplap postájából (3. oldal)

## HIREK A NÉPI DEMOKRATIKUS LENGYELORSZÁGBÓL

### Lakásépítkezés

Az ipari építkezéssel párhuzamosan nagy lendülettel folyik a lakásépítkezés is. Romjaiból újjászülettek és szemléltetőmű pompásan emelkedik ki az új Varsó. Újjáépül Gdansk és Wrocław is. Valóságos bámulatgödör az a kegyeletes győngédség, amellyel a népi kormány a nemzeti építőművészet műemlékeinek újjáépítését övezi. Nagy és korszerű új lakótelepek épülnek, mint például Nowa Huta és Nowe Tychy városa. Ez a két új város alig tízezer-néhány kilométernyire fekszik az újonnan megnyitott szénbányáktól. Nagyszabású beruházásokkal megkezdtek a városi metró építkezését. Százával épültek és épülnek új iskolák, óvodák, kórházak, filmszínházak, kultúrpaloták.

### A lengyel mezőgazdasági munkások életkörülményeinek megjavításáért

A népi állam nagy gondot fordít a mezőgazdasági dolgozók életkörülményeinek megjavítására és ezért fokozottan törekszik az állami gazdaságok alkalmazottai lakásvizszonyainak magasabb színvonalra való emelésével. Ebben az évben több mint 11.000 lakószobát építettek, 85 százalékkal többet, mint az elő-

ző évben. Több mint 15.000 lakószobát tataroznak. Ezenkívül az idénymunkások számára összesen 12.000 férőhelyes épületeket emelnek. Októberben az állami gazdaságok állandó dolgozói több mint 8000 és az idénymunkások 6100 lakószobába költözhetnek be.

### Több orvosságot és preparátumot termel a lengyel gyógyszeripar

A pabianicei Vegyipari Üzem elsőként jelentette, hogy befejezte a hatéves terv ötödik évének előirányzatát. Nem sokkal ezután teljesítette a krakkói, a kutnoi, a lódi és a starogardi Gyógyszervegyipari Üzem negyedik évi tervét. Megjavították a technológiai folyamatokat és számos hazai nyersanyagból új gyógyszereket állítanak elő. Ilyen például a hidrazid és a klorometin. Lódzban megkezdték a fenacetin gyártását. Lengyelországban ma gyártanak hisztamin és dionint is.

### Megalakult a „Slask“ (Szilézia) Állami Ének- és Táncegyüttes

A Művelődés és Művészetiügyi Minisztérium határozata alapján Stalinogródban megalakították a „Slask“ (Szilézia) Állami Ének- és Táncegyüttest. Ez lesz Lengyelország második reprezentatív regionális együttese a „Mazowsze“ mellett. Feladata, hogy a sziléziai népdalokat, táncokat és népzenei alkotásokat népszerűsítse és fejlessze. A

„Slask“ — a „Mazowsze“ példáját követve, — túlnyomórészt ifjúsági jellegű lesz. Tagjai Szilézia munkás- és parasztlétszámának kulturatívájából kerülnek ki. Az Együttest a koszechni kasztyuban berendezett internátusban helyezik el, a Hohenlohe-hercegek egykori rezidenciájában.

### Nagy érdeklődés a marxista irodalom iránt Lengyelországban

A lengyel könyvkiadásban a legjelentősebb tételként szerepelnek Marx, Engels, Lenin és Sztálin művei. A lengyel társadalom nagy érdeklődéséről leginkább az tanuskodik, hogy a Párttörténet, amely 1.263.000 példányban jelent meg, már csaknem teljesen elfogyott. Ezenkívül megjelent a Lenin gyorsan vásárolták fel Lenin „Összes Művei“-t (12 kötet). Sztálin „Összes művei“-t (13 kötet), Sztálin „A szocializmus közgazdasági problémái a Szovjet-

unióban“ c. zseniális munkáját (500.000 példány). Igen nagy érdeklődést keltett a marxizmus-leninizmus más klasszikusai mellett Lenin és Sztálin „A falu szocialista átépítése“, „A párt-építésről“, Engels „A természet dialektikája“ c. műve. Ebben az évben Sztálinnak 9, és Leninnek 5 további kötetet jelenik meg és kiadják Mao Ce-tung, Togliatti, Rákosi és Gheorghiu Dej írásait.

## Minden traktor és minden fogat a mélyszántást gyorsítsa

Hajdú-Biharban az őszi gabona-vetési versenyben jó eredményt értünk el, vetési tervünket határidő előtt túlteljesítettük és a megyék versenyében a második helyre kerültünk. Nem ilyen jó a munkánk a mélyszántás végzésében. A határidő igen közeledik, de még nem értük el a 80 százalékos teljesítményt sem. A megye dolgozó parasztsága előtt

most az a legdöntőbb feladat, hogy használjuk ki az igen kedvező időjárást és minden fogatot, minden ökröt és lovat állítsanak eke elé, hogy gyorsuljon a mélyszántás üteme.

Fontos feladat a mélyszántás idejében való elvégzése: több lesz a termés jövőre, több nedvességet tartalmaz a föld és a növény gyorsabban fejlődik.

állomásnak is, hogy a szövetkezetek földjeit idejében felszántásuk.

### A mélyszántási csata hősei

A megyében sok gépalomlason ragyogó eredmények születnek az őszi verseny során. A sárrétudvari gépalomlason Solyom Imre 219 normálholdra teljesítette. Váltótársá Gidai Erzsébet pedig 280 normálholdra.

Még jobb a teljesítménye a polgári gépalomlason dolgozó Visokai Istvánnak, aki 160 normálholdra tervét már 346 normálholdra teljesítette. Váltótársá Gál András 331 normálholdra teljesítéssel jár a nyomában.

Berettyóújfaluban Harangozó Árpád 223 normálholdra tervét már 357 normálholdra teljesítette. Igen jó eredményt ért el a vámspércsi gépalomlason Peha Sándor. Az őszi terve 160 normálhold. A november 20-i értékelés szerint tervét 348 normálholdra teljesítette.

A megye minden gépalomlásán alkalmazzák ezekben a napokban a kettős műszakot, kövessék az élenjárók példáját, hogy az első előtt befejezhesük a mélyszántást. — Minden perccel használjanak ki a mélyszántásra, az idő nagyon sürget.

### Debrecen kullog

A megyei tanács most értékelte a november 20. állapotnak megfelelően a mélyszántás és trágyázás te-

rén elért eredményeket. Az értékelés alapján a járásek rangsora így alakult.

Járás neve:	Ist. trágyázás	Mélyszántás tavasziak alá
	s z á z a l é k	s z á z a l é k
1. Biharkeresztesi járás	121,2	79,4
2. Derecskei járás	125,0	67,4
3. Nagylétei járás	137,0	51,6
4. Polgári járás	103,5	72,9
5. Püspökladányi járás	110,1	52,6
6. Debreceni járás	103,8	57,1
7. Berettyóújfalusi járás	103,8	55,6
8. Debrecen város	70,7	48,8

A trágyázási terv teljesítésében a megyében mint látjuk nincs hiba, Debrecen kivételével a járásek már túlteljesítették tervüket. Debrecen szűken marad a 70 százalékos eredményével. A mélyszántásban

még gyengébb a teljesítmény: 48,8 százalék. A városi mezőgazdasági osztálynak haladéktalanul intézkednie kell, hogy gyorsuljon a munka, erősítést kell adni a debreceni gép-

## GAZDAGODIK A MI SZÖVETKEZETÜNK

ELMONDTA: MOCSARI SANDOR, A FÖLDESI PETŐFI TSZ ELNÖKE

Evről-évről gazdagodik a mi szövetkezetünk, ez tükröződik a most elkészült zárszámadós adataiból is. Erre az esztendőre 52 ezer munkaegységet terveztünk, de mivel vigyáztunk és nem követtünk el munkaegységelhígtást, a zárszámadósor 48.000 lett a munkaegység. Ennek arányában kerültek a végzett munka szerint elosztásra a termények.

Büzből egy munkaegységre adunk 3,26 kilót, rozsból 30 dekát, árpaiból 1,27 kilót, tengeriből 6 kilót, szénából 2 kilót. Cukorból 22 dekát. Kétszempit adunk egy munkaegységre 7-8 forintot. Kapnak még a tagok burgonyát, olajat, szalmát és sok másfajta terményt.

### A szövetkezeti alap: 2.900.000 forint

A szövetkezeti alapunk tavaly még 1.400.000 forint volt, az idén már 2.900.000 forintra emelkedett. Az állatállományunk megkészszerződött. Van 112 szarvasmarhánk, 51 lovak, 450 juhunk, 480 sertésünk. Sertésből törzstenyésztünk van és tenyészállatokat adunk el, legutóbb is 16-ot adunk el a Kossuth termelőszövetkezetnek. A juhoknál bevezettük a másodszori elteletést. Ez azt jelenti, hogy 260 juh kétszer ellik. Így gyarapszik még jobban az állatállomány.

### Ötszáz ezer forintos építkezés egy évben

Az állatállomány növekedése szükségessé tette, hogy az építkezések terén is nagyot lépjünk előre. Száz tizen részére épült istálló. Két juhholdy és baromfiállás is épült. A zárszámadásból kitűnik, hogy ezek az épít-

kezések 500.000 forintos gyarapodást jelentenek. Nagy gondot viselünk az állatokra.

Jó jövedelmet jelent a tagságnak az állatállomány is. Szűzünk 11000 köbméter takarmányt. Az elejét már megbontottuk és igen jóízűen eszik az állatok.

### A beadási terv maradéktalan teljesítése

A mi szövetkezetünk nagy gondot fordít az állam iránti kötelezettségek teljesítésére. Beadtsunkat minden vonalon teljesítettük, hogy minél hamarabb, minél több termény, állati termék kerüljön a dolgozók asztalára. A tejbeadási már egy hónapja, hogy teljesítettük és azóta 2500 liter tejet adunk szabadpiacra. Így végünk a sertés- és a juh- és a kóvér sertést. A tagok részére is ellünk most 10 kóvér sertést.

A sertések szabadpiaci értékesítéséből mintegy 160.000 forintos bevételünk lesz, jut ebből a rendszeres havi kétszempitűzésre. A kóvér és sovány baromfi-beadásnak is eleget tettünk. Szabadpiacra értékesítettünk már kóvér libából 370 kilót, kóvér kacából 107 kilót. A jövő évi beadásra is bement már 6 mázsa baromfi.

Az állatok átteleltetésére nincs most gond, van szalma és abrak-takarmány bőven. Tengerit 210 holdon termeltünk és az átlag-

unk 30 mázsa volt holdanként. Tömvé is van minden göré.

### Pécsi Józsefék részesedése csak tengeriből 97 mázsa

A tagságnak is bőven jutott tengeri. Pécsi Józsefék göréjába 97 mázsa tengeri került, büzből 46 mázsa, árpaiból 15 mázsa. Pécsi József most vásárolt házat, telenet, sok ruhaneműt és két kerékpárt.

Karmazsin Balázs is megtalálta a számítást, csak tengeriből 95 mázsát kapott a munkaegységre.

A jövő évben még jobban gazdagodunk, hogy még többet termeljünk és még nagyobb legyen a tagság jövedelme. A kormány segít nekünk a kedvezményekkel, a beadási mérsékléssel, a kedvezményekkel és hitelek elengedésével. Közel 500.000 forinttal több maradt így a tagságnak.

A zárszámadásból látjuk, hogy gazdagodunk, de tovább meggyünk, hogy jó munkával minél többet termeljünk, erre van szükség az országunknak, a városi népeknek, az iparban dolgozóknak. Ezért határozta el a tagság, hogy gyümölcsöt, szőlőt is termeljünk. Már számítjuk a traktor az öt hold új gyümölcsös és 5 hold szőlőnek a földjét.

A tudást se hanyagoljuk el. A télen tanul a tagság. Növénytermesztési mesterképző tanfolyamot tartunk 36 hallgatónál. Tanulunk és még jobban dolgozunk, hogy a jövő évi zárszámadás még jobb eredményeket mutasson.

...salakot elszállít...  
...ellenben rá...  
...díjra pénz...  
...homokot hordja...  
...lévő gödrök fel...  
...a salakot nem...  
...előre felhasznál...  
...el végre a salak...  
...már lassan a fel...  
...eti, vagy haszná...  
...töltésére az szem...  
...a munkát ne...  
...nár vele tovább...  
...AE ISTVAN jütö

Antal orvos Simonffy...  
...Ezter Voróhad...  
...szirtes Rezső rend...  
...Gábor Erzsébet...  
...Györfi Sándor ké...  
...Bajess Zsuzsanna...  
...Zsuzsanna Zsuzsanna

...tmény...  
...si tanács vb. az...  
...talélföldekre ha...  
...zódéshez jutott...  
...a hasznabereit...  
...kötelező őszi...  
...azonnal gondos...  
...aki ezen munka...  
...ob folyó évi no...  
...g el nem végzi...  
...rleti szerződést...  
...hatálytalanítja...  
...nem vett parcell...  
...lőknek juttatja.

EXPORTSZÉK, A...  
...Bütorzár ebben...  
...mint 120.000 sz...  
...dre. Legutóbb Hol...  
...országba mentek.

...zegeden...  
...3 november...  
...nyilvános!

...koca 7 malacjal el...  
...y elcserelem híz...  
...ki utca 72.

...szőlő...  
...Beresényi u. 14...  
...ÓPÓ henger eladó...  
...ca 16/h.

...szőlő...  
...Anker Károly...  
...pontos másolóper...  
...Szeffai u. 20.

...SVÁGAST vállalat...  
...Híd utca 8. szám...  
...hosszú zongora el...  
...om utca 26. Sz...  
...elep.

...modern könyha...  
...reális, 100 lit...  
...szőlő, zöldség...  
...ardány, ebézerl...  
...emlékek, csillár...  
...ca 56

...Hódmező...  
...Rákóc...  
...1. ajtó

...Rónapca néptán...  
...vadász Len u park...  
...a elhozza, jute...  
...szőcsen Galgóczi...  
...SZAMOLÓ egyke...  
...ndező elhelyez...  
...árhová Szendrő...  
...Wekerle sor 6.

...DEKSERETO haz...  
...kalmazott fel...  
...gyező rádió eladó...  
...Tekei u. 27

...DR. grátmány...  
...ott kis énkönyha...  
...adó, Szepességi u.

...DARD zencozkeny...  
...r utca 4.

Párt és pártépítés

Pártoktatás tapasztalatai Debrecenben

Október második felében Debrecenben is megkezdődött az új pártoktatási év. Most is, mint az elmúlt évek folyamán már annyiszor, pártélelünk nagy ünnepe volt a pártoktatási év megnyitása, amely pártszervezeteink zömében ünnepélyes keretek között történt meg.

Az új oktatási évben a pártoktatás különböző formáiban olyan tananyagokat tanulmányoznak a hallgatók, amelyek a kommunizmusnak, a párt aktivitásának, feleletet ad a pártmunka, a gazdasági munka mindennapi kérdéseire.

De még akad olyan pártszervezet, amelyik még most sem tekint a szüvegének a pártoktatást, a párttagok marxista-leninista nevelését, pl. 61/5 Szakipari Vállalatnál, vagy a hajdú-bihari Téglagyári Egyesülésnél, ahol még a mai napig sem in-

dították meg a pártoktatást. E helyeken a pártvezetés megfelelőket arról, hogy elsősorban ők a felelősek a gondjaira bízott párttagok tanulásáért, neveléséért. Több pártszervezetnél megítélik, hogy különféle zavaros nézetek zavarják meg a párttagok oktatását. A hajdú-bihari Téglagyári Egyesülésnél Csáthy Imre DISZ-titkár, Dihen István ÜB elnök nemcsak az oktatás rendes menetét akadályozzák, hanem maguk sem vesznek részt pártoktatásban.

A legfontosabb feladat most pártszervezeteink előtt, hogy megértessék a párttagsággal a tanulás fontosságát, beszéljessenek azokkal a dolgozókkal, akik már kezdetben hiányoznak a foglalkozásokról. Ne engedjék, hogy a sürgős napi feladatok miatt a kommunizmus tanulása hiányt szenvedjen. A legfőbb azonban, hogy különös gondot fordítsanak a propagandistákra, kísérjék figyelemmel, segítsék felkészülésüket a propagandista előkészítőkre, a foglalkozások vezetésére. Beszéljék meg velük rendszeresen a pártszervezet előtt álló legfontosabb feladatokat. Csak ez biztosíthatja, hogy a szemináriumokon élénk, eleven viták legyenek, amelyen tisztázzák a téves nézeteket, elvi bátorságra, helytállásra nevelik a hallgatókat.

Propagandistáink tartásuk szem előtt, hogy a hallgatók növekvő igényeit — főként a párttörténeti tanulmányozó tanfolyamokon — csak úgy elégíthetjük ki, ha mindig gondosan felkészülnek az előadásra is, a vita-vezetésre is. Pártszervezeteink pedig adjanak segítséget a propagandistáknak, hogy mentesít-

sék őket másféle feladatoktól, mint ahogy erre határozat is van.

Pártszervezeteink előtt most az a feladat áll, hogy ahol még hibák vannak, szilárdítsák meg a pártoktatás szervezetségét és a továbbiakban főként az oktatás tartalmi, lényegbeli kérdéseivel foglalkozzanak. Először is tárgyalják meg pártvezetésükkel a párt- és DISZ-oktatás helyzetét, hívják meg a párt- és DISZ propagandistákat, ezt követően pedig taggyűlésen tűz- zék napirendre a tagok tanulásiának előmenetelét. A hozott határozatok végrehajtásában feltétlenül adjanak nagyobb feladatot a párttagok részére, pártvezetésük tagoknak propagandistáknak.

A pártoktatás színvonalának emelése azt a feladatot állítja pártszervezeteink vezetéséi elé, hogy fokozottabban ellenőrizzék a párttagok és tagjelöltek tanulását, a propagandisták felkészülését, vitassák meg rendszeresen a felmerült elméleti kérdéseket. Kísérjék figyelemmel, hogy a propagandisták résztvevőnek-e a számukra kötelező előkészítőknél, igénybe veszik-e a Megyei Pártoktatási Ház színonalás rendezvényeit, konzultációit, tanulószobáit. Ezeknek a feladatoknak a végrehajtásáért, biztosítja pártoktatásunk szervezetségét, eszmei politikai színvonalának emelését, ez pedig erősíti pártszervezeteinket, összeforrottabbá teszi párttagságunkat és így párttagjaink fegyverzetében, ömledatosabban teljesítik a pártai és dolgozó népünkkel szembeni kötelezettségüket.

Fodor József VB oktatási felelős.

A béke védelmezőinek tanácskozásai

Debrecen város és a debreceni járás békeküldöttei vasárnap tartották a megyei Tanács nagytermében a béketalálkozózt. Az izlésesen felkészített terem zsúfolásig megtelt az üzemek, hivatalok, lakótelepek, termelőszövetkezetek békeküldötteivel. Az emelvény fölött kiterjesztett szárnyú fehér galamb díszítette a kék drapériát s olyan élénk hatott, mintha valóban repülni látszott volna, hogy a világ minden részébe elvigye a béketalálkozózt. Elhangzott üzeneteket. — Ez a béketalálkozó nem most, néhány perccel ezelőtt

vádbiakkban a béketalálkozózt megelőző békebeszélgetésekről emlékezett meg, majd a jelenlegi nemzetközi helyzetről adott átfogó képet.

Ezután Kim-Csan Gil koreai küldött szólalt fel s tolmácsolta a béketalálkozó résztvevőinek a koreai ifjak üzenetét.

— En a koreai nép fia — mondta többek között — határtalan nagy kitüntetésnek tartom, hogy résztvehetek ezen a béketalálkozózt. Tudjátok, hogy politikailag, katonailag, nagy győzelmet arattunk. Ehhez a győzelemhez segítséget adott a Szovjetunió, Kína és minden demokratikus ország. Soha nem tudjuk elfelejteni a béketábor országainak segítségét.

A koreai ifjú felszólalása után lelkes taps harsant végig a terem, majd a városi és járási békeküldöttek álltak mikrofon elé, hogy tolmácsolják üzenetük, köztük, lakóhelyük dolgozóinak üdvözlését. A küldöttek elmond-



kezdődött, hanem jóval előbb. Akkor, amikor az üzemekben, kis falvak kultúrthozonaiban összegyűltek az egyszerű emberek és békeküldötteket választottak. Akkor kezdődött, amikor néhány hónappal ezelőtt Budapestben ülésezett a nemzetközi békemozgalom vezérkara, a Béke-Világtanács. — Gondoljunk arra most, amikor ünnepi formában, alkotó kedvű lélekkel találkoznak, hogy ugyanezekben a napokban, talán ugyanezekben az órákban más országok népei, esetleg más-más módon, de ugyanazt teszik, amit mi: megvizsgálják, hogyan hajtották végre a Béke-Világtanács budapesti határozatait. Ez a béketalálkozó tehát önmagában is ünnepi esemény, de ugyanakkor szerves része nemcsak a hazai, hanem az egész nemzetközi békemozgalomnak. Komjáthy István elvtárs a to-

ták azt, amit egyénileg és együttesen a béke biztosítása érdekében tettek. Rácz Lajos, a Rákosi telepi Petőfi tsz tagja elmondta, hogy milyen fejlődésen ment keresztül szövetkezetük a megalakulás óta. Papp Sándor, a Járóműjavító dolgozója, a „Béke” brigád eredményeit ismertette. Rezes Mihály nyíradonyi egyénileg dolgozó paraszt, Péter László, a Fodrász KTSZ dolgozója, Szász Gábor balmazújvárosi háziasszony, Jakab Zsigmondné a Kerekes-telepről és a többiek is mind a béke győzelmébe vetett hittel és bizalommal hallatták szavukat, s tettek ígéretet a még jobb munkára.

A béketalálkozó résztvevői megválasztották a járási békebizottság tagjait, majd a békeharcban végzett jó munkáért az Országos Béketanács több küldöttet oklevéllel tüntetett ki.

Választáviratok a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójára alkalmából küldött magyar táviratokra

NAGY IMRE elvtársnak, a Magyar Népköztársaság minisztertanácsa elnöke BUDAPEST. Köszönöm Önnek, elnök elvtárs és az Ön személyén keresztül a Magyar Népköztársaság kormányának a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójára alkalmából küldött szívvelyes üdvözlését.

G. MALENKOV, a Szovjetunió minisztertanácsának elnöke.

DOBI ISTVAN elvtársnak, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnöke, BUDAPEST. Fogadjon elvtárs, köszönetemet a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójára alkalmából a szovjet népek küldött baráti üdvözléséért és jókívánságaiért.

K. VOROSILOV, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa elnökségének elnöke.

BOLDOCKI JANOS elvtársnak, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere, BUDAPEST. Köszönetemet fejezem ki Önnek, miniszter elvtárs, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójára küldött forró üdvözléséért és baráti jókívánságaiért.

V. MOLOTOV, a Szovjetunió külügyminisztere.

Fogadóest Pekingben a koreai kormányküldöttség tiszteletére

Peking (Uj Kína). A kínai népi politikai tanácskozási testület országos bizottsága és az amerikai agresszió ellen küzdő Koreai bizottságok kínai népi bizottság vasárnap együttes fogadóestet adott a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányküldöttsége tiszteletére.

A fogadóest jelen voltak koreai részről: Kim Ir-Szen marsall, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság minisztertanácsának elnöke, Pak Den Aj, a Koreai Munkapárt központi bizottságának elnökhelyettese, Ho Men Hi, a minisztertanács elnökhelyettese, Nam Ir külügyminiszter, Jun Kong Zsin pénzügyminiszter, Kim Hoj Ir vasútiügyi miniszter és a küldöttség többi tagja.

A fogadóest vendégei között volt V. V. Vaszkov, a Szovjetunió pekingi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

Kínai részről több mint 480 közéleti személyiség vett részt a fogadóestben.

A fogadóestet Kuo Mo-zso bevezette nyitotta meg.

„A koreai nép — mondotta Kuo Mo-zso, — Kim Ir-Szen

marsall, a Koreai Munkapárt és a koreai kormány vezetésével, a béke és a demokrácia Szovjetunió vezette táborának, valamint a világ békeszerető erőinek támogatásával fényes győzelmet aratott az amerikai agresszor felett. Ezzel nemcsak a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság függetlenségét védte meg, hanem Ázsiának és a világ többi részének békéjét is.”

Kuo Mo-zso azután azokról az amerikai mesterkedésekről beszélt, amelyek gátolni és aláaknázni próbálják a koreai és egyéb távolkeleti kérdések békés rendezésének alapjait. „Meggyőződésünk azonban — hangsúlyozta, — hogy az ellenségnek minden ártókedve kudarcra van ítélve. A kínai nép elszántan folytatja az amerikai agresszió ellen küzdő, Koreát támogató mozgalmát és minden erejével segíti a kínai népi önkénteseket s a koreai néphadsereget. A kínai nép küzd a koreai fegyverszüneti egyezmény feltételének pontos végrehajtásáért és a koreai kérdés békés rendezéséért, mindaddig, amíg ez a küzdelem végső diadalt nem

arat. Kína népe elszántan áll a béke és a demokrácia Szovjetunió vezette táborhoz tartozó népek oldalán és szívvel-lellekkel kész segíteni a koreai népet háborútól feldúlt népgazdaságának helyreállításában és újjáépítésében.”

Kim Ir-Szen marsall válaszában hangsúlyozta, hogy a kínai nép nagyarányú segítsége és támogatása bátorítást adott a koreai népek a nehézségek leküzdéséhez, hozzájárult Korea különböző társadalmi rétegei egységének összekovácsolásához és új példáját mutatta a nemzetközi szolidaritásnak.

Kim Ir-Szen marsall kijelentette: „A kínai nép azzal, hogy a koreai fegyverszünet után is folytatja az amerikai agresszió ellen küzdő Koreát támogató mozgalmát, meggyorsítja népgazdaságunk háború utáni helyreállításának ütemét, megszilárdítja a közös harcunkban kivívott győzelmet és jelentős mértékben hozzájárul Korea békés egysítesének ügyéhez.

A fogadóest meleg és bensőséges légkörben folyt le.

és nemcsak hangoztatni kell, hogy békét akarok; hanem magam is győződjék meg a béke fontosságáról, tartalmáról. Nagyon fontos az — mondotta, — hogy egy-egy békeharcos sok-sok dolgozót győzzön meg arról.

A beszámoló után egymás után álltak fel a hozzászólók. Egyértelműen hangzott és fenn ragyogott az a szó, hogy béke. Tanácskozás közben érkezett a gyűlésre egy koreai hős, aki most a budapesti egyetem tanulója és tört magyarsággal mondott köszönetet a magyar nép szolidaritásáért, a Rákosi kórházért és sok más segítségért. A jelenlévők lelkesen üdvözölték a koreai harcost.

Az érkezők után kiosztották az élenjáró békeharcosoknak járó kitüntető oklevelet és a koreai katonák által — a lövésárkokban irt — köszönő leveleket, a jelenlévő békeharcosoknak. A tanácskozási üdvözlő táviratot küldték az Országos Béketanácsnak.

ek

A nánási gépállomás harcban

a mezőgazdaság nagyobb eredményeiért

béketalálkozót beszélgetésekről majd a jelenhelyzetről adott

San Gij koreai el s tolmácsolta részvevőinek a metét. nép fia — mon- ott — határta- tesnek tartom. k ezen a béke- tok, hogy po- ilag, nagy győ- Ehhez a győ- éget adott a és minden de- g. Soha nem ni a béketábor séget. felszólalása után nt végig a ter- osi és járási bé- k mikrofon elé, k üzemük, köz- k dolgozóinak döttek elmond-

Öt esztendő nem nagy idő, mégis, mily nagy változás megy végbe ennyi idő alatt egy kis mezőváros életében. A hajdúnánási gépállomás tükrében legjobban lemérhető ez a változás. 1948-ban alakult, ezen a nyáron érkeztek meg az első traktorok és egy félholdnyi kis udvaron zsúfolódott össze minden. Gut István elvtárs, az akkori főgépész vette át az első traktorokat, öt évvel ezelőtt, de akkor még nem is álmódhatott arról, hogy ma már 22 holdas területen — szinte gyárüzemszerű — nagy gépállomás hirdeti, hogy új korszakban élünk, a szocializmus tört magának utat a nánási s a dorogi földeken. Ezer meg ezer holdas táblákat művelnek már. Ezen a nagy, bejáthatatlan — szinte asztalsima — területen, ahol a kopogó sziklen már az idős 40 mázas rizist termeltek — épül, fejlődik a gépállomás.

Modern épületek

A polgári út végén újabb és újabb épületek nőnek ki a földből. Az új épületek nemcsak csepp — csup fedeles házak. Hatalmasok! Augusztusban elkészült — a szép, izléses, központi — irodaház, ahol minden vezetőnek külön szobája, adminisztrátoroknak világos, egészséges irodája van. Nem messzi mellettük elkészült vasbetonból a szerelde, emeletnyi nagy ablakok vannak rajta. A legkorszerűbb igényeket is kielégíti. Van benne eszterga, kovács, hegesztőműhely és fekpád helyiség, ahol javítás után a motorok löcrejét próbálják ki. A világos egészséges nagy csarnokba tucatostól beférnek a traktorok javításra. A jövő esztendőben nagy teherbírású mozgó daru is kerül a szereldébe. A tervezők gondoskodtak az emberekről is. Külön női és férfi öltözőt és fürdőt is építettek. Elkészült a nagy hangár is, ahol már 21 cséplőgép alszva téli álmát.

Mily lelkesítő látvány ez! A jövő évben vitorlora is épül, központi vizellátásra rendezik be a gépállomást. Csak hogy a nagy örömben, öröm is vegyül. Az új épületek már állnak, csak éppen nem dolgozhatnak benne teljes erővel. Az irodaházban már 3 órákor sötétedik. A nagy szereldében sincs villany, emiatt nem dolgozhatnak benne. Pedig ezek a létesítmények két-három hónappal ezelőtt elkészültek. A nagy beruházás használhatóságát filléres dolog akadályozza. Meg nem értés? Büvökrácia? A szereldéhez 80 méter, az irodaházhoz 130 méter légvezeték kellene. De ez már „elérhető”? A beruházó vállalat azt mondja: nincs anyag és mindenütt azt mondják: anyaghiány az oka — na a gépállomás segítséget kér. De ki hiszi el, hogy 210 méterre huzalt nem tudnak szerezni, hogy a munka zökkenőmentesen menessen.

Hósi munka

Már megindult a téli javítás. A vezetőség hét javítóbrigádot szervezett, hogy Gut elvtárs tapasztalt, kiváló vezető mechanikus irányításával határidőre, minőségileg munkával, üzembiztos gépek induljanak útra, ha eljön a kikelet. Már két javítóbrigád dolgozik. Csak éppen képtelenek jó munkát végezni, mert egy kis lyukba szorultak a nagy gépekkel. A nagy szerelde látán örülnek és bosszankodnak is egyszerre, mert van és még sincs korszerű szerelőműhely.

Sok kitűnő traktoros dolgozik itt, akik mellett a munka hőseinek sorába emelkedtek. Esőben, szélben, hidegben hejytálnak. Nekik köszönhető, hogy a ter-

melő szövetkezetek földjén az őszi vetést mindenütt géppel végezték s több mint felét keresztiszorosan. A jó vezetőknek és a traktorosok lelkesedésének köszönhető az, hogy a gépállomás évi tervét eddig már 100 százalékra teljesítette. A szerződésben vállalt kötelezettségeket 125 százalékra teljesítették. Milyen nagy változás ez a tavalyi 65 százalékos teljesítményhez képest!

Ebben a pillanatban is hősi munkát végeznek a traktorosok a rizsföldeken. Kemény harcban küzdenek meg a hideggel, esővel, sárral, szikkel. A rizsföldeken 15 traktor éjjel-nappal szántja a jövő évi rizstermés ágját. A gépállomás vezetősége nem hagyja ám magára a traktorosokat, Gondoskodnak róluk! Éjjel-nappal ott van velük a körzeti mechanikus, a mezőgazdász, a pártszervezet megbízottja és közösen küzdenek azért, hogy a munka egy pillanatra se álljon meg. A traktorosok ételmezése is kitűnő. Minden déln meleg ebéd mellé üthetnek. Éjjel pedig forró teával frissítetik magukat és a meleg ruha sem hiányzik. Ilyen körülmények között születnek a munkának olyan hősei; mint Abri Béla traktoros, — aki a megvében is az első közé tartozik. Abri elvtárs évi tervét már 195. őszi tervét pedig 160 százalékra teljesítette. A traktorosok egész sora túlteljesítette már évi tervét. Húsz olyan traktoros van, aki őszi tervét 100 százalékon

felül teljesítette. Közülük van Reszegi Juliánna traktoroslány.

Jó kereset

A jó munkának van busás jutalma is. Például Reszegi elvtársnő átlagkeresete eléri a havi 3600 forintot, Nyakó Miklósa a havi 4500 forintot, Nyakas Istváné a 4200 forintot, de lehetne sorolni tovább. Sok boldog ember van ezen a gépállomáson, látják munkájuk értelmét, a zöldülő, beláthatatlan őszi vetésekben, a feketítő őszi mélyszántásokban — munkájuk igazi jutalmában. Igaz, hogy a nánási gépállomás nem az első között van a versenyben. De eltökélt szándékuk — a vezetőknek és traktorosoknak egyaránt, — hogy november 30-ig teljes erőbevetéssel teljesítik feladatukat. Hiszen lelkesíti őket az a nagy és szép fejlődés, amely körüveszi őket. Lelkesíti őket az a tudat, hogy résztvesznek a párt és a kormány programjának végrehajtásában. A nánási traktorosok méltók akarnak lenni a nagy megbízatáshoz: az egyre szaporodó gépek segítségével új és még szebb életet varázsolnak az éltető vizet hozó Keleti Főcsatorna partján. Fábrián Sándor.

A Debreceni Kertészet befejezte évi tervét

November 23-án este jelentették szerkesztőségünknek a debreceni Kertészet dolgozói, hogy évi kötelezettségüknek becsülettel eleget tettek.

A TÜZÉP-pel a pusztán is baj van

Kinn a szikes Hortobágyon történt, hogy a dolgozók bölcs előrelátással megrendelték a balmazújvárosi TÜZÉP telepnél még szeptemberben a téli tüzelőt. A telefonbeszélgetésben meghatározott időben a gazdaság vontatója meg is jelent a telepen, hogy a megvásárolt szenet és fát hazaszállítsák a dolgozóknak. Igenám, de ember tervez, TÜZÉP végez. Nem megy az csak olyan egyszerűen. Szenet ugyan adott a telep, amennyi csak kellett, fát azonban egy darabot sem, mondván, hogy éppen most nincs, de ha lesz, azonnal megkapja mindenki a járandóságát. Azóta több mint két hónap telt el, több telefonbeszélgetéssel tarkítva, amelyeknek kérdése mindig ugyanaz volt: lesz a szénhez fa is, vagy nem lesz?

A telep egyszer már kijelentette, hogy akik szeptemberben vásároltak szenet, már nem kaphatnak fát, mert a szeptemberi kiutalásokat már lezárták. Azután mégis elhangzott egy bizonytalan ígért, hogy majd ha lesz fa, megkapja mindenki a magáét. Majd...

Ezidőszent a balmazújvárosi TÜZÉP ígér, a hortobágyi dolgozó vár, közben pedig egyre komolyabban fenyeget a tél. A Hortobágyon pedig, ha rákzedi az idő, nemigen szokott tréfálni.

Gondoljanak hát arra a TÜZÉP vezetők, hogy a pusztai dolgozók is emberek, lássák be a hihajukat s a lehető legrövidebb időn belül intézkedjenek. Küldjék el részükre sürgősen a már oly sokszor megígért fát.

A Hajdúsági Gyógyszergyár teljesítette negyedik negyedévi tervét is

A Hajdúsági Gyógyszergyár dolgozói, miután november 14-én teljesítették az üzem egész évi globális tervét, november

23-án újabb nagy sikert értek el: befejezték 1953. évi negyedik negyedévi tervüket is.

A NÉPLAP POSTÁJÁBÓL

Gyenge a világítás a debreceni állomáson

Anapokban a debreceni vasútállomás tanuló várótermében várakoztam. Unalomban elkezdem szemlélődni. A várótermében diákok hajoltak a könyv fölé, addig is kihasználva az időt, míg vonatuk jött. A várótermében pisálókó lámpák fé-

nyénél nem valami egészséges dolog tanulni vagy éppen olvasni. Ugy gondolom 25-ös égők lehetnek itt. De a nagy várótermében sincsenek nagyobb égők. Nem hiszem, hogy az állomás dolgozói 25-ös égőnél dolgoznának, de azt sem értem, hogy miért ez a nagy takarékoság a dolgozók és diákok szemének rovására.

Másik furcsaság, ami nem fér a fejembe, hogy a gyermekes anyák és tanulók részére fenntartott várótermében nem szabad dohányozni. Ugyanebben a teremben a deszkafal mögött lévő vendéglőben ellenben lehet dohányozni. A dohányfűst így már nem árt senkinek? Jámor utazó, ha bemész a deszkafal mögé és megiszol — akár eszik jól, akár nem — egy pohár szódavizet, annyi cigarettát elszívhat, amennyit akarsz. Akik a fenti rendeletet hozták, úgy látják nem tudják, hogy a vendéglőből kiáramló füst a várótermi részt sem kerüli el.

A debreceni állomás nagyobb gondot fordíthatna a „portájára”.

Bánsszegi László Hajdúszoboszló.

MINDENT A SZEMNEK, SEMMIT A VEVŐNEK!

A kirakatokban már látható a szaloncukor. A 69. számú Édes-ségbolt kirakatában is látam kitéve szaloncukrot, ezért szántam rá magam, hogy veszek a gyerekeimnek. A kiszolgáló előzékenyen kérdezte, hogy mivel szolgálhat, amikor bementem. Szaloncukorkát kérek — válaszoltam.

— Nincsen kérem — hangzott a hideg válasz.

— De hiszen a kirakatban ketfélé is van — mondtam.

— Hadd legyen ott, nem gondolja, hogy magának eldekázom és nem lesz az ünnepe? — felelte most már dühösen a kiszolgáló.

Miért leszik a kirakatba a cukorkát, ha nem eladó? Ha pedig nem eladó, oda kellene írni az ára mellé: „Minta után karácsonyra megrendelhető” Így nem zavarnánk ok nélkül az eladókat a szaloncukorvásárlással.

Vágvölgyi Gyuláné Pesti u. 5.

MIND A KETTEN...

Két munkásasszony a termelési csatában

Varga Sándorné

Az Erzsébet-utcai építkezésnél serényen follik a munka. A harmadik emeleten a védőkorláton áll pirospettyes kendőben egy overálós asszonyka. Keze ügyesen és gyorsan mozog és a felérő habarccsal megtöltött ládát fürgén megfogja. Egy-két perc és már keze alá adja a meszernek a szükséges anyagot.

— Varga Sándorné — Zsuzsika néni — mutatják be dolgozó társait. Öt hónapja került az építőiparba. Altól kezdve tanult, mert drág a tudás fontosságát. Még késő éjjel is irta a szép, kerek betűket a szeptemberi jegyzetét. Amikor a vizsgára készült, sok ismeretlen dologgal találkozott, olyan volt előtte az építőipari munka — mint egy összegombolyodott fonál. — Eleinte azt sem tudta, hol is kezdje, hogy végre megértse. De megértette, mert amikor elérkezett a várva várt nap: a vizsga napja, tanulási igyekezte meghozta gyümölcsét. Érdemre levezte az eredményt. Most büszke, mert mellén ott van a brigádvezető jelvény. Képestelt brigádvezető lett. Segédmunkások tartoznak hozzá. Azokat oktatja, nevel, megismerteti velük az építkezés sokrétű munkáját.

— Nehéz, de szép munka — kezdi beszédét Varga Sándorné. — Itt érzem magam igazán otthon. 48 éves vagyok, de minden vágyam az, hogy iskolára menjek. Tovább szeretnék tanulni. Nem akarok szegényet hozni fiamra. Az egyik már sztahanovista. Szőlőművelésben dolgozott, jelenleg néphadseregünk katonája, a kisebbikből MTH-s esztergályos lesz.

— A mindennapi munkámon és tanulásomon kívül jut idő szórakozásra is. Legtöbbit moziba járok. Fizetésemből szépen

tudok öltözködni és jól élek. De hogy még szebben járjak, még jobban éljek az eddiginél sokkal jobban kell dolgoznom. Brigádom párosversenyben van a Ferenesi Róza brigádjával. A mult-havi első dekád tervünket 127 százalékra teljesítettük. Jelenleg mi haladunk a verseny élén. Ehhez hozzásegít bennünket a Tulzák munkavezető elvtárs segítsége is. Mégis a legnagyobb segítség a brigádtársakból nyújtja, ahol közösen megbeszéljük, hogy milyen hibákat követünk el és igyekszünk új munkamódszerek bevezetésével kijavítani. A brigád tagjai bírálatból igen sokat tanulok, szeretem is őket, éppen úgy, mintha gyermekeim lennének. Brigádom már megtette vállalását december 21-re. Szőlőművelés születésnapjának tiszteletére. Vállaltuk, hogy átlagszázalékunkat 5 százalékkal emeljük. Tudjuk, ha többet termelünk, többet keresünk.

Varga Sándorné boldog, hogy dolgozhat, szórakozhat, tanulhat. Munkája után pedig még nagyobb megelégedéssel részesül és még boldogabb élet vár rá.

Fülöp Gáborné

Nem nehéz kiitaldni, hogy mire készülnek olyan lelkesen a Kelegyár asszonyai. Azt hirdetik a falra kifüggesztett táblák, azt látják a gépek, azt tükrözi a gépek fölé hajoló sok női arc, hogy az üzemek női dolgozói az évi terv időelőtti befejezéséért harcolnak.

— Nem egyszer elnyerte már üzemünk az elsőosztályú áru előállításáért az Arlesz versenydíjazást — meséli Fülöp Gáborné a lakkozó üzemrészt dolgozója. Most azért igyekszünk, hogy az országban a hasonló üzemek közül elsőnek fejezzük be évi tervünket.

Nem véletlen, hogy Fülöp Gáborné az üzem egyik legjobb dolgozója. Egy percet sem hagyja el a munkahelyét. Szép munkát végez a lakkozó és a műrtó műhelyben. Jelenleg csinos kis babaképeket mártogat rózsaszín és égszínkék festékbe. Szeretettel simogatja végig kezével a picinyke keféket, mintha egy-egy egészséges kipiruló gyermekarcot simogatna végig. Éppen azért, hogy minél több babakefe jusson a gyermekekhez, naponta 270—280 darab helyett 430 darabot készíti el. Fülöp elvtársnő nemcsak mártogatja a keféket, hanem lakkozta is. Ezt a műveletet is a legnagyobb felelősséggel végzi. A lakkozó festékbe mártott keféket könnyedén esztáttatja végig a lakkozásra váró kefék tetején. Export ruhakefék lesznek belőlük. Igaz, még ebben az évben külföldre megy, de jövőre már belföldön is árulják. Ebből 450 helyett 700 darabot készíti el naponta. Jó munkáját szeretik és tisztelik is az üzemben.

Ha a családra, a gyermekekre gondol az anya, gyorsabban jár a keze, gyorsabban jár a gép is. Ez a véleménye Fülöp elvtársnőnek, akit két gyermeke vár haza a munkából. Mind a kettő iskolás, jó tanulók.

— Egyszer szebb és vidámabb az élejük. Azt akarom, hogy gyermekeim boldogok legyenek. Azért ajánlottam fel, — mivel már 1954 február havj tervemen dolgozom, — hogy évvégére befejezzem az 1954. évi első negyedévi tervemet.

Fülöp Gáborné állja is a szavát, nem marad le a versenyben. 164 százalékra teljesíti napi tervét.

Fülöp Gáborné is tudja, hogy csak a jól végzett munka biztosítja a gondtalan, nyugodt életet.

Tanka Judith.

# HIREK

## Baranya után Csongrád is megelőzte Hajdú-Bihart a vasgyűjtésben

A MÉH-tröszt november 23-i versenytérképe szerint megyénk 111,9 százalékos eredményével a harmadik helyre szorult a vasgyűjtésben. Baranya 10, Csongrád pedig 3,7 százalékkal előzte meg Hajdú-Bihart.

Mi annak az oka, hogy megyénk alig egy hét alatt nemcsak az első, hanem a második helyet is elvesztette?

Elsősorban is az, hogy nem kielégítő a fiatalok körében végzett mozgósító munka: minél inkább közeledik a vasgyűjtő hónap vége, annál jobban lanyhul a fiatalok mozgósítása, a gyűjtés szervezése. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint a november 22-i vas- és fémgyűjtő nap eredménye: mintegy 2 vagonnal kevesebb vas és fém gyűlt be, mint amennyire számítani lehetett. (Pedig ez a mennyiség közel 5 százalékkal emelte volna megyénk eredményét, biztosítva lett volna a második hely.) A vasárnapi vas- és fémgyűjtő nap gyenge eredményéért elsősorban a megyei tanács oktatási osztálya felelős: szombaton küldték ki az iskoláknak az értesítést s így legtöbb helyen már nem volt idő jól megszervezni a vasgyűjtő napot. De felelős a lemaradásért a DISZ is: Dobozon kivételével jóformán sehhol sem mozgósították a fiatalokat.

Gátolják a megye eredményének emelését egyes üzemek is. A Tancsics Cipőgyár mindössze 120 kg vasat adott át a MÉH-nek. A megyei Vízi Építő Vállalat — bár a Somogyi Pál utcai telepén igen sok hulladékvas van — csak 540 kg-ot.

A legsürgősebben ki kell küszöbölni a vas- és fémgyűjtés gátló körülményeit. Az úttörő vezetők, a DISZ-szervezetek vezetői ne engedjék ellenyhulni a gyűjtés lendületét, — sőt igyekezzenek azt fokozni. A gyűjtésben hátralkuló városok (Berettyóújfalú, Hajdúnánás), üzemek, iskolák (Szabadságtelpei, MÁV műhelytelpei iskolák) igyekezzenek mielőbb behozni lemaradásukat.

Az idő sürget. Alig egy hét áll csak rendelkezésre. Ez alatt az idő alatt vissza kell szereznie megyénknek az első helyet.

**VARHATÓ IDŐJÁRÁS.** Változó felhőzet, több helyen eső, havasodás, hó. Időnként északkeletre átforduló szél. A későbbi északkeleti átforduló szél. A hőmérséklet eszikken. — Fűtés alapjaid szolgáló varható napi közép hőmérséklet: 0—plusz 3 fok között.

**A CSOKONAI SZÍNHÁZ** társzínháza az előtűnik a két hét alatt a következő helyeken szerepel: 27-én Doroszlón mutatják be a „Zürzavaros fűzjarkát” majd 28-29-én: Nyíregyházán szerepel az „Itt az ég alatt” című színművel. Ugyanez a mutatják be 30-án Hajdúnánáson.

**MEGYEI TANÁCSSTAGOK** november 25-én a következő helyeken tartanak közgyűlést: Balogh Béla, Ujtörök, Nagy József Biharköröze, öv. Nagy László Hajdúszoboszló.

**FEHER KLÁRA A DEBRECENI ÜTTÖRŐHÁZBAN.** Néhány nappal ezelőtt a debreceni Üttörőházban járt Feher Klára, az ismert író és újságíró. Az úttörők, a „kisdiákok” között igen nagy népszerűségnek örvendő „Örségen” című könyvet ismertette. E könyvkötet az a legérdekesebb részletek, amelyet a könyv cselekményéből négy érdekes részletet drammatizáltak, amelyet a könyv írójának be is mutattak. A legérdekesebb jeleneteket választották ki és 16 kis úttörő elevenítette meg a legérdekesebb részleteket. Az úttörők után Feher Klára a „Vidám történelem” című kisregény elbeszélés-kötetéről beszélt az úttörőknek, amelyből néhány részletet ismertett is.

**ARATJAK A NÁDAT A BALATONON.** A magyar tenger nagy kincsei, a nádat a felszabadulás óta hasznosították komolyabb mértékben. A Balaton és a Kis-Balaton sekély parti részein már megkezdtek a nádat aratását. A korábbi években csak december eleje táján kezdték meg a vágást. Csütörtökig már 20.000 kéve nádatot arattak — ennyi nádból mintegy 25 ezer négyzetméter fagyvédő pala készíthető. Ma még kézzel aratnak, kézi erővel „hajítják a préselő gépeket is, de a nehéz munkát egyre inkább géppelítik. A Fertő tón most kísérletet tesznek egy nádatarató géppel s az itteni tapasztalatok alapján tervezik már a Balaton süppedős, egyenetlen partjához is a legmegfelelőbb géptípust.

**MIKRO-LEMEZ HANGVERSENYESTÉK.** A dolgozók szíveskedjenek olyan örömmel és várakozással fogadják a „mikro-vágású” hangszelvényekről adott koncerteket, mint a főtavas közönsége a közel jövőben — az eredeti tervek szemből nem bérletben, hanem önálló esteken kerülnek bemutatásra a zenecsoportok legkiválóbb alkotásai. A dolgozók örömmel várják a december elején mikro-hanglemeken bemutatásra kerülő Puccini „Bohémét”, Beethoven IX. szimfóniája és Hegedűverseny, Verdi „Requiem” és Kodály: „Psalmus Hungaricus” műveket. A mikro-lemez-és előadásokat a Zene-művészeti Szakiskola hangversenytermében tartják.

MA DELELŐTT 8-tól 12-ig terjedő időben a városi tanácsban Kovács László végrehajtóbizottsági tag fogadónapot tart.

**SZABADSPALOT SZALON**  
Ma este 9 órakor szép esténk lesz. Zeneszínház, vidám revü 2 részben. Figyelmes kiszolgálás éjjel után 2-ig tánc.

## PÁRTHIREK

### VÁROSI PARTBIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYEI

25-én szerdán: a politikai iskola I. II. évfolyamain szemináriumok az „Októberi Forradalom” című témáról. A marxizmus-leninizmus tanítása a háború és béke kérdéseiről. Című téma 2. heti anyagából.

Csütörtökön: az SZKP I. évfolyamán szeminárium az SZKP történelméről. 11. fejezet 2. heti anyagából, délután 3 órakor SZKP II. évfolyam konferenciát tartunk az SZKP történelméről. 11. fejezetéből a Pártoktatás Házában.

### PÁRTOKTATÁS HAZA HIREI:

Nov. 25-én szerdán délután 6 órakor: „Az árú és pénz” című anyaghoz segédanyagot tartunk a politikai szeminárium I. évfolyam propagandistái és hallgatói részére. Tartja: Tardi Tibor MEI tagja.

### Vasárnap miért nincs villany Zsákán

Egy hónap óta Zsákán községben minden vasárnap kora reggel kikapcsolják a villanyt és késő estig nincs áramszolgáltatás. Emiatt a dolgozók nem tudnak rádiót hallgatni és mozielőadást látogatni. — Jogosan kérdezzük a Tiszántúli Áramszolgáltató Vállalattól, miért kapcsolják ki a villanyt a dolgozók pihenő napjain?

NAGY PÉTER Zsákán.

### A rossz lelkiismeret...

Berlin (MTI) Bonn körül rövidesen minden útvonalat robbanó kamrákkal látnak el — jelentette csütörtökön a „Stuttgarter Nachrichten” című polgári napilap. A lap hozzáfűzte: „a szövetségi köztársaság számos más stratégiai pontján már régebben fogantatottak hasonló intézkedéseket”.

### Színházi műsor

Ma csütörtökön és pénteken 7-kor Hamilton család utolsó előadása, 2. szelvény. Szombaton 7-kor, vasárnap 3-kor és 7-kor Revizor, 4. szelvény.

**A LENGYEL** edességi ipar befeljele már a hatéves terv céljai irányzatát. Ez az iparág az idén két és félszer annyi terméket állított elő, mint 1949-ben, a hároméves terv utolsó eszténjében. Az egyre növekvő fogyasztás kielégítésére az utóbbi évek során mintegy 700 új cikket gyártott a lengyel edességi ipar.

### NÉPLAP

#### A Magyar Dolgozók Partja Hajdú-Biharmegyei Partbizottságának lapja

Szerkesztő: a szerkesztőbizottság  
Felelős kiadó: BARCZL GYÜLA  
Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky u. 3.  
Telefon: 42.54 és 48.40  
Alföldi Nyomda telephely

### Első Békekölcsön

#### ötödik sorsolása Szegeden

a Nemzeti Színházban 1953 november 26—29-ig.

A sorsolás nyilvános! SZABAD BELÉPÉS !!!

ÉPÍTŐIPARI segéd munkásokat kizárólag debreceni munkahelyre rövid időtartamra is felvevő a 61/1 Építőipari Vállalat. Jelenkezni lehet Balasszay u. 2-4. sz. alatt. AH

PEKETE színdarab, már kész előadásra vár. Vöröshadsereg útja 39. földszint. SEZLON jóanyagból készült eladó. Homok utca 142. Keresztépület jobbra. KERTI föld ásást vállalom. Pesti utca 15. szám. ROVID zongorát, vagy pianót veszek vagy bérelek. Bemész. Beszermény u. 104. Telefon: 46.73. MÁRKÁS zongora eladó. Ezeres vágást vállalkozó Békó útján 33. Keresztépület. KVARTÉLYBA dolgozó nőket keresek. Telesi u. 15. BÉRELSZÁMOLÁSBAN járta nő che yekedne, egyeb holai vagy rakári állást is elvállal. Jelenkezni Anna, Patay u. 15. HÍVATALNOK lakóház. Rót keresek december 1-ig vagy ezonnal Kúlcsey u. 1. FÉRFI bunda, s több minden eladó, Békó utca 35. szám. DOLGOZÓ házaspár gyermekszerező mindencet keres Szertina u. 1.

PEKETE színdarab, már kész előadásra vár. Vöröshadsereg útja 39. földszint. SEZLON jóanyagból készült eladó. Homok utca 142. Keresztépület jobbra. KERTI föld ásást vállalom. Pesti utca 15. szám. ROVID zongorát, vagy pianót veszek vagy bérelek. Bemész. Beszermény u. 104. Telefon: 46.73. MÁRKÁS zongora eladó. Ezeres vágást vállalkozó Békó útján 33. Keresztépület. KVARTÉLYBA dolgozó nőket keresek. Telesi u. 15. BÉRELSZÁMOLÁSBAN járta nő che yekedne, egyeb holai vagy rakári állást is elvállal. Jelenkezni Anna, Patay u. 15. HÍVATALNOK lakóház. Rót keresek december 1-ig vagy ezonnal Kúlcsey u. 1. FÉRFI bunda, s több minden eladó, Békó utca 35. szám. DOLGOZÓ házaspár gyermekszerező mindencet keres Szertina u. 1.

PEKETE színdarab, már kész előadásra vár. Vöröshadsereg útja 39. földszint. SEZLON jóanyagból készült eladó. Homok utca 142. Keresztépület jobbra. KERTI föld ásást vállalom. Pesti utca 15. szám. ROVID zongorát, vagy pianót veszek vagy bérelek. Bemész. Beszermény u. 104. Telefon: 46.73. MÁRKÁS zongora eladó. Ezeres vágást vállalkozó Békó útján 33. Keresztépület. KVARTÉLYBA dolgozó nőket keresek. Telesi u. 15. BÉRELSZÁMOLÁSBAN járta nő che yekedne, egyeb holai vagy rakári állást is elvállal. Jelenkezni Anna, Patay u. 15. HÍVATALNOK lakóház. Rót keresek december 1-ig vagy ezonnal Kúlcsey u. 1. FÉRFI bunda, s több minden eladó, Békó utca 35. szám. DOLGOZÓ házaspár gyermekszerező mindencet keres Szertina u. 1.

PEKETE színdarab, már kész előadásra vár. Vöröshadsereg útja 39. földszint. SEZLON jóanyagból készült eladó. Homok utca 142. Keresztépület jobbra. KERTI föld ásást vállalom. Pesti utca 15. szám. ROVID zongorát, vagy pianót veszek vagy bérelek. Bemész. Beszermény u. 104. Telefon: 46.73. MÁRKÁS zongora eladó. Ezeres vágást vállalkozó Békó útján 33. Keresztépület. KVARTÉLYBA dolgozó nőket keresek. Telesi u. 15. BÉRELSZÁMOLÁSBAN járta nő che yekedne, egyeb holai vagy rakári állást is elvállal. Jelenkezni Anna, Patay u. 15. HÍVATALNOK lakóház. Rót keresek december 1-ig vagy ezonnal Kúlcsey u. 1. FÉRFI bunda, s több minden eladó, Békó utca 35. szám. DOLGOZÓ házaspár gyermekszerező mindencet keres Szertina u. 1.

PEKETE színdarab, már kész előadásra vár. Vöröshadsereg útja 39. földszint. SEZLON jóanyagból készült eladó. Homok utca 142. Keresztépület jobbra. KERTI föld ásást vállalom. Pesti utca 15. szám. ROVID zongorát, vagy pianót veszek vagy bérelek. Bemész. Beszermény u. 104. Telefon: 46.73. MÁRKÁS zongora eladó. Ezeres vágást vállalkozó Békó útján 33. Keresztépület. KVARTÉLYBA dolgozó nőket keresek. Telesi u. 15. BÉRELSZÁMOLÁSBAN járta nő che yekedne, egyeb holai vagy rakári állást is elvállal. Jelenkezni Anna, Patay u. 15. HÍVATALNOK lakóház. Rót keresek december 1-ig vagy ezonnal Kúlcsey u. 1. FÉRFI bunda, s több minden eladó, Békó utca 35. szám. DOLGOZÓ házaspár gyermekszerező mindencet keres Szertina u. 1.

## Az „Olimpiai-csapat” lép pályára Londonban

Vasárnap este Londonba érkezett a magyar labdarúgóválogatott. Hétfőn délelőtt tartották meg első londoni edzésüket. Tíz órakor társaságkosin mentek a magyar játékosok a Fulham pályára s borús időben a szokásos bemelegítő gyakorlatokkal kezdtek. Utána csapatrészekre osztott a tizennyolc játékos s folytatta a további gyakorlatokat. Lelkesen nagy kedvvel végezte mindenki a maga edzés „adagját”.

A magyar csapattal egyidőben a Csehszlovákia válogatott is érkezett. Hétfőn délelőtt tartották meg első londoni edzésüket. Tíz órakor társaságkosin mentek a magyar játékosok a Fulham pályára s borús időben a szokásos bemelegítő gyakorlatokkal kezdtek. Utána csapatrészekre osztott a tizennyolc játékos s folytatta a további gyakorlatokat. Lelkesen nagy kedvvel végezte mindenki a maga edzés „adagját”.

A magyar csapattal egyidőben a Csehszlovákia válogatott is érkezett. Hétfőn délelőtt tartották meg első londoni edzésüket. Tíz órakor társaságkosin mentek a magyar játékosok a Fulham pályára s borús időben a szokásos bemelegítő gyakorlatokkal kezdtek. Utána csapatrészekre osztott a tizennyolc játékos s folytatta a további gyakorlatokat. Lelkesen nagy kedvvel végezte mindenki a maga edzés „adagját”.

A magyar csapattal egyidőben a Csehszlovákia válogatott is érkezett. Hétfőn délelőtt tartották meg első londoni edzésüket. Tíz órakor társaságkosin mentek a magyar játékosok a Fulham pályára s borús időben a szokásos bemelegítő gyakorlatokkal kezdtek. Utána csapatrészekre osztott a tizennyolc játékos s folytatta a további gyakorlatokat. Lelkesen nagy kedvvel végezte mindenki a maga edzés „adagját”.

A magyar csapattal egyidőben a Csehszlovákia válogatott is érkezett. Hétfőn délelőtt tartották meg első londoni edzésüket. Tíz órakor társaságkosin mentek a magyar játékosok a Fulham pályára s borús időben a szokásos bemelegítő gyakorlatokkal kezdtek. Utána csapatrészekre osztott a tizennyolc játékos s folytatta a további gyakorlatokat. Lelkesen nagy kedvvel végezte mindenki a maga edzés „adagját”.

### A D. Lokomotív győzelemmel — a D. Honvéd vereséggel fejezte be az évadot

Debrecen két NB II-es csapata vasárnap befejezte az 1953. évi labdarúgó bajnokságot. Az utolsó fordulóban a D. Lokomotív Debrecenben szerepelt és a játékosok lelkesedésevel 1:0 arányban győzött a Gyöngyösi Építők ellen. A mindvégig izgalmas mérkőzésen Leányvári lötte a gólt. A győngyösek ezzel a vereséggel kiestek az NB II-ből. A Lokomotív csapatából Molnár Célér, Zambó, Papp, Leányvári és Tassi emelkedett ki.

A D. Honvéd Ózdon szerepelt és az otti együttes 3:1 arányban győzött. Mindvégig nagyirami mérkőzés volt és a hazai csapat gólratörő támadóerővel nyerte meg a mérkőzést. A D. Honvéd gójt Kiss I. lötte. A debreceni csapatból Komlóssy és Pécsit kiűltették. A csapatból Simonyi, Bors és Fekete jézett jól.

### Eredmények:

D. Lokomotív—Gyöngyösi Építők 1:0 (1:0). Debrecen, 3000 néző, vezette: Kóhámi D. Lokomotív: Papp — Molnár, Geller, Ceulogh — Tissa, Tassi — Somogyi Lendvai, Imri, Zambó Leányvári (Kovács). Gk.: Leányvári

Ózdi Vasas—D. Honvéd 3:1 (2:0). D. Honvéd: Kisz (Horváth) — Pécsi, Szalitzer, Horváth I. — Simonyi, Nótás — Komlóssy, Szendrői (Kisz I.) Fekete, Bors, Sáfrány, Göllovó: Kisz I.

A Keleti csoport többi eredményei: Diósgyőri Vasas—Miskolci Lokomotív 1:1, Miskolci Honvéd—Bp. Lokomotív 1:1, Egri Fáklya—Sa-gótarjani Vasas 1:1, Miskolci Építők—Nyíregyházi Építők 4:0, Perecesi Bányász—Sajó-szentpéteri Bányász 5:0, Nagybatonyi Bányász—Lőrinci Vasas 2:1.

### Változás az angol válogatásban

Hivatalos közlés szerint Tom Finney, az angol labdarúgóválogatott balszélsője megsejült és helyette George Robb a Tottenham Hotspur volt a tőr válogatott játékos lesz az angol válogatott balszélsője a magyarok ellen.

Az egész európai sajtó bő terjedéssel foglalkozik a szerdai mérkőzés előzeteséről. Az angol „Sunday Express” tudósítója ezeket írja: „Látom a magyarok párizsi edzőmérkőzését és ennek előlre remélem, hogy Anglia legyőzi Wembleyben Európa legjobb csapatát. Nem kérem lebecsülni a magyar játékosok tudását de úgy képelem, hogy idegesse teszi őket majd, hogy régi mestereik, kel a labdarúgás őshazájában mérkőz, nek meg a lámpaláz terhelte földre esnek Wembleyben Puskást és társait.”

Az egész európai sajtó bő terjedéssel foglalkozik a szerdai mérkőzés előzeteséről. Az angol „Sunday Express” tudósítója ezeket írja: „Látom a magyarok párizsi edzőmérkőzését és ennek előlre remélem, hogy Anglia legyőzi Wembleyben Európa legjobb csapatát. Nem kérem lebecsülni a magyar játékosok tudását de úgy képelem, hogy idegesse teszi őket majd, hogy régi mestereik, kel a labdarúgás őshazájában mérkőz, nek meg a lámpaláz terhelte földre esnek Wembleyben Puskást és társait.”

Az egész európai sajtó bő terjedéssel foglalkozik a szerdai mérkőzés előzeteséről. Az angol „Sunday Express” tudósítója ezeket írja: „Látom a magyarok párizsi edzőmérkőzését és ennek előlre remélem, hogy Anglia legyőzi Wembleyben Európa legjobb csapatát. Nem kérem lebecsülni a magyar játékosok tudását de úgy képelem, hogy idegesse teszi őket majd, hogy régi mestereik, kel a labdarúgás őshazájában mérkőz, nek meg a lámpaláz terhelte földre esnek Wembleyben Puskást és társait.”

### ASZTALTENISZEZŐINK ELSŐ GYŐZELME ANGLIÁBAN

Az Angliában vendégreplő magyar férfi és női asztaliteniszező válogatott vasárnap Hastingsban a megyei csapat ellen 7:3 arányban győzött. A győzelmet Szepesi, Sidó, Péterfi, Fantusz, Germaine továbbá a Gervainé, Kőcsizán Éva és a Sidó Gervainé páros szerezte meg Hétfőn este Bristolban játszották második mérkőzésüket a magyar válogatottak.

### TOTÓ

295.000 szelvény érkezett a 47. hétre amelybe becsújt a szerdai lejárt szándó angol-magyar mérkőzésé. Eddig 10 mérkőzés eredménye ismeretes. Totóeredmények: 1—2 angol-magyar után ez a sorrend: 1, 2, 1, x, 2, 2, x, 2, 2, 1.

### ASZTALTENISZEZŐINK ELSŐ GYŐZELME ANGLIÁBAN

Az Angliában vendégreplő magyar férfi és női asztaliteniszező válogatott vasárnap Hastingsban a megyei csapat ellen 7:3 arányban győzött. A győzelmet Szepesi, Sidó, Péterfi, Fantusz, Germaine továbbá a Gervainé, Kőcsizán Éva és a Sidó Gervainé páros szerezte meg Hétfőn este Bristolban játszották második mérkőzésüket a magyar válogatottak.

### TOTÓ

295.000 szelvény érkezett a 47. hétre amelybe becsújt a szerdai lejárt szándó angol-magyar mérkőzésé. Eddig 10 mérkőzés eredménye ismeretes. Totóeredmények: 1—2 angol-magyar után ez a sorrend: 1, 2, 1, x, 2, 2, x, 2, 2, 1.

### ELŐSERELEM szép egyezményre

ez-aba, konyha, speiz, előszobás lakószoba, hasonló ért. Vághid Homokkő kőnyelvet európai Caspo utca 96. ELADÓ 180 literes hordó. Nyil utca 126. SERTESVÁGAST, ezalémi készí éat oléon vállalkoz. Benes hentes, Torók Bálint u. 2. ELVESZETT 20-án este Erdélyi Ferenc névre szóló párttagkönyv Nagyterő—Garai utca útvonalon. Megtalálót kérjük adja le jutalom ellenében. Garai utca 24. alá. BONTÁSÓB kikerült faanyagokat sodronyfonatokat napiáron veszünk. Kézov, Bajcsy-Zsilinszky utca 6. szám. AH

### TENGERIMORZSOLÓ eladó

43-as új cipő korcsolyával kiegészítve, szék, kávéfogó, eladó. Rákcsiz u. 2.